

158. Wł. Mickiewicz do J. I. Kraszewskiego 12 VII 1870 Rkp. BJ 6520 k. 169.

[k. 169r]

[nadruk:] LIBRAIRIE DU LUXEMBOURG
(Édition et Commission)
16, rue de Tournon, 16
PARIS

[nieustaloną ręką]

Paris, le 12 juillet 1870
Wielmożny Pan Kraszewski
w Dreźnie

Przyjeliśmy od pana Balickiego¹ przedpłatę na prenumeratę dziennika „Tydzień”² na kw[artał] III^{ci}; upraszamy uprzejmie o przesyłanie mu tegoż z załączeniem n^{ów} już wyszłych od początku kwartału III^{go} pod adresem:

à M^r Balicki, r[ue] Chevaleret 119, Paris do Juvisy (Seine-et-Oise), zamiast panu Merlé proszę wysłać pod tym samym adresem panu Morsztynowi³.

[ręką Władysława Mickiewicza]

Nie jeden z przyjaciół pana Kniazewicza⁴ prosił o fotografie, ale sam pan Kniazewicz nic nie pisał o cenie, ale potrzebował fotografię czy litografię byleby w mundurze, chciałem jego list Panu posłać, [k. 169v] ale nie warto. Sumę od rachunku pańskiego wykasować kazałem; odeszła mi Pan to z pierwszym transportem książek. Zdaje się, że nie na długo wojna przerwie komunikację z Niemcami; potrzebowałbym z 6 egzemplarzy tłumaczeń Dantego Stanisławskiego⁵; Pamiętników 1 i 2 po dwa egzemplarze, trzy 3^{go} tomu, jeżeli się już ukazał⁶.

¹ Konstanty Balicki, właśc. Jan Jabłoński (1810-1882) – zmarł w Zakładzie św. Kazimierza w Paryżu.

² „Tydzień Polityczny, Naukowy, Literacki i Artystyczny” – zob. list nr 141.

³ Merle i Morsztyn – niezidentyfikowani pensjonariusze Zakładu św. Kazimierza.

⁴ Kniazewicz – zob. list nr 157.

⁵ Dante Alighieri, *Boska komedia*, przekład Antoniego Stanisławskiego, J.K. Żupański, Poznań 1870.

⁶ Kolejne tomy z serii „Biblioteka Pamiętników i Podróży po Dawnej Polsce”, wydawanej w Dreźnie przez Kraszewskiego: t.1 – *Polska w r. 1793 według podróży Fryderyka Schulza*, Drezno 1870; t. 2 – *Pamiętnik Hansa Schweinichena do dziejów Szląska i Polski 1552-1602. Przekład skrócony Hieronima Feldmanowskiego*, Drezno 1870; tom 3 – *Pamiętniki Stanisława Augusta Poniatowskiego. Z autografu francuskiego przełożone przez Bronisława Zaleskiego*, Drezno 1870.

Dowiedziałem się z „Dziennika Poznańskiego”⁷ o śmierci ciotki mojej⁸; nie wiedziałem nawet, że Lenartowiczowie w Księżtwie. Bronisława⁹ czekamy pojutrze. Okazji do Drezna w tych czasach nie przewiduję.

Ściskam przyjazną dłoń pańską,

Władysław Mickiewicz

⁷ „Dziennik Poznański” – zob. list nr 8.

⁸ Zofia z Szymanowskich Lenartowiczowa (1825-1870) – siostra Celiny Mickiewiczowej, matki Władysława, wraz z mężem, Teofilem Lenartowiczem mieszkała we Florencji. Zmarła nagle w domu Mielżyńskich w Miłosławiu, w poznańskim, 8 VII 1870.

⁹ Bronisław Zaleski – zob. list nr 7.